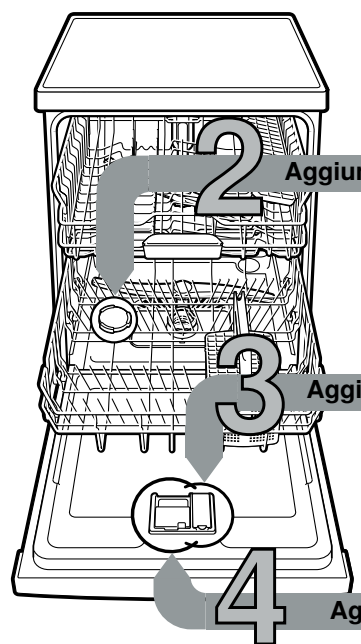




In breve e praticamente:  
tutto ciò di cui la vostra  
lavastoviglie ha bisogno...

Al primo uso leggere  
tuttavia le istruzioni per  
l'installazione e l'uso!

1



2 Aggiunta di sale speciale

3 Aggiunta di brillantante

4 Aggiunta di detersivo

5 Accensione dell'apparecchio

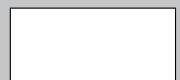
6 Selezione del programma

Avvio del programma Il programma inizia...

8 Spegnimento dell'apparecchio Tutto chiaro...

### Regolazione dell'impianto addolcitore dell'acqua \*

Chiedere all'ente municipale  
acquedotto il valore di durezza  
e annotarlo...



\* solo al primo lavaggio  
oppure se cambia la  
durezza dell'acqua

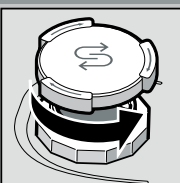
| ° dH  | Campo di<br>durezza | mmol/l  | Livello | A                                | B                                | C                                |
|-------|---------------------|---------|---------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 0-6   | dolce               | 0-1,1   | 0       | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |
| 7-16  | media               | 1,2-2,9 | 1       | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |
| 17-21 | dura                | 3,0-3,7 | 2       | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |
| 22-35 | dura                | 3,8-6,2 | 3       | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |

Presto fatto...

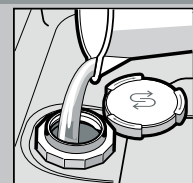
e regolare così

- Inserire l'interruttore acceso/spento.
- Premere il tasto Setup 3 sec. per 3 secondi.  
Sul display lampeggia .
- Premere il tasto Start finché non è impostato  
il grado di durezza dell'acqua adatto.  
Si accendono di conseguenza 0, 1, 2 o 3 LED.
- Per salvare le impostazioni, premere Setup 3 sec. per 3 secondi.

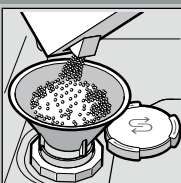
Rimuove il calcare (non necessario se il valore impostato è 0!) ...



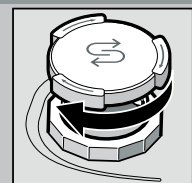
Svitare  
il coperchio.



Riempire con acqua  
il contenitore del  
sale solo prima di  
procedere al primo  
lavaggio.

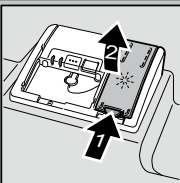


Introdurre  
sale speciale  
(mai detersivo!).



Chiudere il  
coperchio.  
Esegurre  
immediatamente  
il risciacquo.

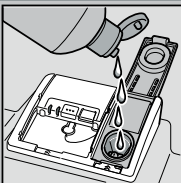
Rende tutto splendente ...



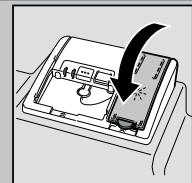
Premere in corrispondenza  
del contrassegno 1,  
sollevare il coperchio 2.



Per risultati di asciugatura ottimali

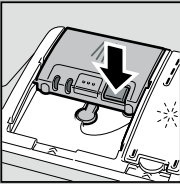


Introdurre  
il brillantante.



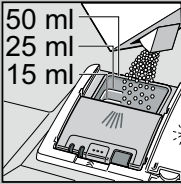
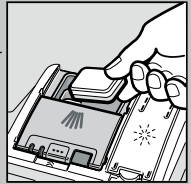
Chiudere  
il coperchio.  
CLICK!

Molto sporco, molto detersivo ...



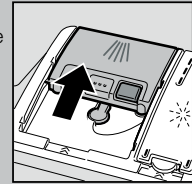
Aprire  
eventualmente  
il coperchio  
(premere  
il pulsante).

Attenzione!  
I prodotti combinati  
non sono idonei per  
tutti i programmi,  
osservare  
le istruzioni  
del produttore.



50 ml  
25 ml  
15 ml

Versare il detersivo  
solo nel contenitore  
asciutto.



Chiudere  
il coperchio,  
premere.  
PLOPP!

Veloce, economico o intensivo...

### Tabella dei programmi

In questa tabella è riprodotto il maggior numero di programmi possibile. I programmi disponibili nel vostro apparecchio sono indicati nel pannello comandi. I dati relativi ai programmi sono valori di laboratorio secondo la norma europea EN 60436. I valori relativi al consumo dipendono dal programma selezionato e dalle funzioni supplementari. Con l'aggiunta di brillantante disattivata o in caso di brillantante esaurito la durata cambia.

\* mezzo carico normale

\*\* Programma idoneo per la notte:  
tempo di funzionamento prolungato, perciò molto silenzioso.

|                            | Intensivo<br>70° | Auto<br>45° / 65° | Eco<br>50° | Silenzioso **<br>50° | Express<br>65° | Mix<br>60° | Express<br>45° | Bicchieri<br>40° | Favourite | Manutenzione<br>apparecchio |
|----------------------------|------------------|-------------------|------------|----------------------|----------------|------------|----------------|------------------|-----------|-----------------------------|
|                            |                  |                   |            |                      |                |            |                |                  |           |                             |
| Durata in ore : min.       | 2:10-2:15        | 1:45-2:45         | 4:30       | 4:00                 | 1:00           | 0:29       | 2:10 *         | 1:35             | 0:15      | 2:10-2:15                   |
| Consumo di corrente in kWh | 1,300-1,350      | 0,850-1,350       | 0,923      | 1,100                | 1,100          | 0,650      | 1,150          | 0,750            | 0,050     | 1,130-1,450                 |
| Consumo di acqua in litri  | 11-13,5          | 9,5-15,5          | 10,5       | 10,5                 | 10             | 10         | 13             | 13,5             | 4         | 13-15,2                     |

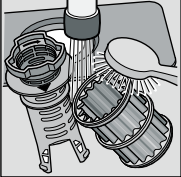
La descrizione delle funzioni supplementari possibili è disponibile nelle istruzioni per l'uso.

Manutenzione e cura

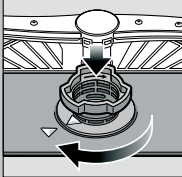
Filtri  
... controllare,  
eventualmente  
pulire.



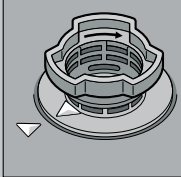
Ruotare il cilindro  
filtro, rimuovere  
il sistema  
di filtraggio ...



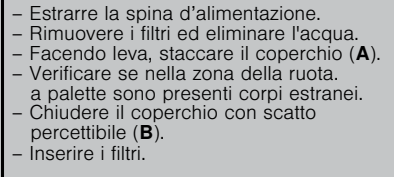
sciacquare  
sotto acqua  
corrente ...



inserire ...

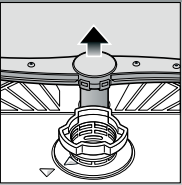


Avvitare il sistema  
di filtraggio.  
**RISPETTARE  
IL RIFERIMENTO!**

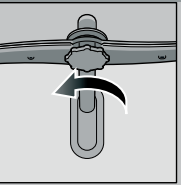


- Estrarre la spina d'alimentazione.
- Rimuovere i filtri ed eliminare l'acqua.
- Facendo leva, staccare il coperchio (A).
- Verificare se nella zona della ruota a palette sono presenti corpi estranei.
- Chiudere il coperchio con scatto percettibile (B).
- Inserire i filtri.

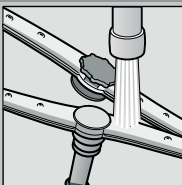
**Bracci di lavaggi**  
... rimuovere  
le ostruzioni/  
i depositi.



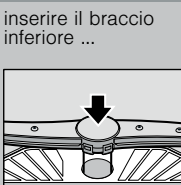
svitare il braccio  
inferiore ...



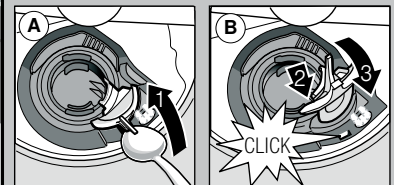
tirare in alto  
il braccio inferiore ...



pulire gli ugelli  
di spruzzo sotto  
acqua corrente  
(eventualmente  
con stuzzicadenti) ...



inserire il braccio  
inferiore ...



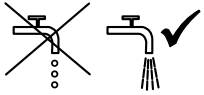
avvitare il braccio  
superiore

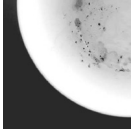


Eliminare da soli piccoli guasti...

...vale la pena fare da sé!

Per ulteriori indicazioni consultare le istruzioni per l'uso

| Guasto                                        | Possibili cause                                                                                                                   | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indicatore di alimentazione acqua acceso      | Rubinetto di mandata bloccato o incrostatato<br> | <ul style="list-style-type: none"><li>► Aprire il rubinetto di mandata.</li><li>► 1. Svitare il raccordo dell'acqua.</li><li>► 2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua.</li><li>► 3. La portata con l'alimentazione dell'acqua aperta deve essere di min. 10 l/min.</li><li>► Se la portata è inferiore, far sostituire il rubinetto di mandata.</li><li>► Posare il tubo di carico senza pieghe.</li></ul> |
|                                               | Il tubo flessibile di scarico è otturato o piegato                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>► Posare il tubo flessibile di scarico senza pieghe.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                               | Coperchio della pompa di scarico non montato                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>► Applicare il coperchio (vedere sopra).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                               | Pompa di scarico bloccata                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>► Pulire la pompa di scarico (vedere sopra).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| L'indicatore di alimentazione acqua lampeggia | Guasto tecnico dell'apparecchio                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>► Chiamare il servizio assistenza clienti (indicando l'errore).</li><li>► Estrarre la spina dell'apparecchio.</li><li>► Chiudere il rubinetto dell'acqua.</li></ul>                                                                                                                                                                                                       |
| Acqua residua nell'apparecchio                | Il programma non è ancora terminato                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>► Accendere l'apparecchio e chiuderlo / interrompere il programma (vedere Interruzione del programma).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ruggine sulle posate                          | Posate non inossidabili<br>Le lame dei coltelli sono più soggette<br>Ruggine dovuta a cause esterne                               | <ul style="list-style-type: none"><li>► Utilizzare posate resistenti al lavaggio in lavastoviglie.</li><li>► Non lavare mai parti ossidabili nell'apparecchio.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                        |

| Guasto                                                                                                                            | Possibili cause                                                                                                                                                                               | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le stoviglie non sono pulite                                                                                                      | Le stoviglie sono troppo vicine o sovrapposte                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>► Sistemare le stoviglie se possibile singolarmente, evitando che si tocchino fra loro.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                  |
| Sabbia o residui granulosi sulle stoviglie<br> | Troppo poco detersivo<br>È stato selezionato un programma non adatto<br>Spruzzatori dei bracci di lavaggio otturati<br>Filtri sporchi, non inseriti saldamente<br>Bracci di lavaggio bloccati | <ul style="list-style-type: none"><li>► Rispettare le istruzioni del produttore (del detersivo).</li><li>► Selezionare un programma più potente.</li><li>► Lavare i bracci di lavaggio (vedere sopra).</li><li>► Pulire i filtri (vedere sopra).</li><li>► Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano girare liberamente.</li></ul> |
| Macchie e striature                                                                                                               | Dosaggio del brillantante troppo alto / troppo basso                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>► In caso di striature: ridurre il dosaggio.</li><li>► In caso di macchie d'acqua o di calcare: aumentare il dosaggio.</li></ul>                                                                                                                                                                                   |
| Stoviglie non asciutte                                                                                                            | Brillantante<br>Il detersivo combinato usato ha cattive prestazioni di asciugatura.<br>Impostazioni dell'apparecchio                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>► Aumentare il dosaggio.</li><li>► Sostituire il prodotto.</li><li>► Usare il brillantante.</li></ul>                                                                                                                                                                                                              |
| Patina lattescente sulle stoviglie (rimovibile)                                                                                   | Addolcimento dell'acqua non regolato correttamente;<br>Manca sale speciale                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>► Attivare l'asciugatura intensiva (a seconda del modello)</li><li>► Regolare correttamente l'impianto addolcitore dell'acqua.</li><li>► Aggiungere sale speciale.</li></ul>                                                                                                                                       |
| Patina lattescente, bicchieri opacizzati (non rimovibile)                                                                         | Bicchieri non adatti al lavaggio in lavastoviglie.                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>► Utilizzare bicchieri resistenti al lavaggio in lavastoviglie.</li><li>► Utilizzare detersivo delicato sui bicchieri.</li></ul>                                                                                                                                                                                   |
| Parti in plastica / stoviglie scolorite                                                                                           | Troppo poco detersivo<br>Macchie provocate da coloranti alimentari (salsa di pomodoro)                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>► Rispettare le istruzioni del produttore (del detersivo).</li><li>► Le macchie non devono preoccupare; svaniscono dopo ulteriori lavaggi.</li></ul>                                                                                                                                                               |

Interruzione del programma...

Durante il programma premere il tasto  per ca. 4 sec. (reset).

Tutti gli indicatori si accendono, l'interruzione del programma dura ca. 1 minuto, quindi lampeggia l'ultimo programma selezionato.

Corretta sistemazione delle stoviglie...

Disporre le stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere residui grossolani di marmellata, latticini ed alimenti) come indicato nelle istruzioni per l'uso e controllare che i bracci di lavaggio possano girare liberamente